

# Nachrichten für Naunhof

Amtlicher Anzeiger



Sächs. Landeszeitung

Stadt. Sonntagsblatt

Fernsprechbetriebe Nr. 2

für die Gemeinden Albrechtshain, Althen, Ammelshain, Belgershain, Beucha, Borsdorf, Eicha, Engelsdorf, Erdmannshain, Fuchshain, Groß- und Kleinsteenberg, Klinga, Köhra, Lindhardt, Pörschen, Seifertshain, Sommerfeld, Staudnitz, Threna sc.

Erscheinet wöchentlich dreimal: Dienstag, Donnerstag und Sonnabend, abends 6 Uhr. Bezugspreis vierjährig. 1 Mrd. 75 Pf., monatl. 60 Pf., durch die Post bezogen inkl. der Postgebühren 2 Mrd. Anzeigenpreis: die fünfgeschwungene Körperszelle 15 Pf., auswärtig 20 Pf., amtl. Teil 40 Pf., Anklamzelle 40 Pf., Beilagegebühr pro Tausend 10 Mrd. Annahme der Anzeigen bis 10 Uhr vorm.

Nr. 149.

Freitag, den 21. Dezember 1917.

28. Jahrgang.

## Amtliches.

Nachstehend wird die Verordnung des Staatssekretärs des Kriegsernährungsamtes über Kunsthonig vom 7. Dezember 1917 zur allgemeinen Kenntnis gebracht.

Dresden, am 17. Dezember 1917. 720 II B I c

Ministerium des Innern. 6152

**Verordnung über Kunsthonig.**

Vom 7. Dezember 1917.

Auf Grund der Verordnung über Kriegsmahnahmen zur Sicherung 22. Mai 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 401) der Volksversorgung vom 18. August 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 823) wird verordnet:

**§ 1.** Kunsthonig darf nur in festler Form hergestellt werden. Er darf nur in festler Form und nur unter der Bezeichnung als Kunsthonig unter Auschluss von Bezeichnungen, die den Eindruck echten Honigs erwecken können, in den Verkehr gebracht werden.

Kunsthonig darf zur gewerbsmäßigen Herstellung anderer Nahrungsmittel nicht verwendet werden.

**§ 2.** Der Preis für Kunsthonig darf beim Verkaufe durch den Hersteller, soweit nicht unmittelbar an Kleinhändler oder Verbraucher verkauft wird (§ 3), einschließlich Verpackung für je 50 Kilogramm Honiggewicht nicht übersteigen:

bei Lieferung in Paketen oder Dosen mit einem Inhalt bis zu 1 Kilogramm 65,00 Mark,

bei Lieferung in Behältnissen mit einem Inhalt von mehr als 1 Kilogramm 58,75

Diese Preise gelten frei Lager, Laden oder Wohnung des Empfängers und schließen die Kosten der handelsüblichen Verpackung ein.

**§ 3.** Der Preis für Kunsthonig darf beim Verkaufe an Verbraucher (Kleinhändler), abgesehen von Falle des Verkaufs durch den Hersteller (§ 3), für 1 Pfund Honiggewicht nicht übersteigen:

bei Abgabe in Paketen oder Dosen mit einem Inhalt bis zu 1 Kilogramm 75 Pfennig,

im übrigen 73

Bei Abgabe in Paketen oder Dosen gilt der Preis einschließlich Verpackung.

Beim Verkaufe kleinerer Mengen dürfen Bruchteile eines Pfennigs auf ganze Pfennige abgerundet werden.

**§ 4.** Der Preis für Kunsthonig darf beim Verkaufe an Verbraucher (Kleinhändler), abgesehen von Falle des Verkaufs durch den Hersteller (§ 3), für 1 Pfund Honiggewicht nicht übersteigen:

bei Abgabe in Paketen oder Dosen mit einem Inhalt bis zu 1 Kilogramm 75 Pfennig,

im übrigen 73

Bei Abgabe in Paketen oder Dosen gilt der Preis einschließlich Verpackung.

Beim Verkaufe kleinerer Mengen dürfen Bruchteile eines Pfennigs auf ganze Pfennige abgerundet werden.

**§ 5.** Die Preise sind Höchstpreise im Sinne des Gesetzes, betreffend Höchstpreise, vom 4. August 1914 in der Fassung der Bekanntmachung vom 17. Dezember 1914 (Reichs-Gesetzbl. S. 516) in Verbindung mit den Bekanntmachungen vom 21. Januar 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 25), 23. März 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 183) und 22. März 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 253).

**§ 6.** Auf die Einfuhr vom Kunsthonig, Zuckerrüste, Süßiger Raffinade und ähnlichen zuckerhaltigen Zuckerproduktien finden die Bestimmungen in den §§ 20 bis 25 der Ausfuhrbestimmungen für die Verordnung über den Verkehr mit Zucker vom 18. Oktober 1917 (Reichs-Gesetzbl. S. 924) entsprechende Anwendung.

Die Durchfuhr der im Ubl. 1 bezeichneten Erzeugnisse durch das Gebiet des Deutschen Reichs ist verboten.

**§ 7.** Die Reichszuckerstelle kann von den Vorchristen dieser Verordnung mit Genehmigung des Staatssekretärs des Kriegsernährungsamtes Ausnahmen zulassen.

§ 8.

Wer den Vorchristen im § 1 oder den Vorchristen über die Einfuhr (§ 6 Abs. 1) zu widerhandelt, wird mit Geldstrafe bis zu einem Jahre und mit Geldstrafe bis zu zehntausend Mark oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Neben der Strafe kann auf Einziehung der Gegenstände erkannt werden, auf die sich die strafbare Handlung bezieht, ohne Unterschied, ob sie dem Täter gehören oder nicht.

§ 9.

Diese Verordnung tritt mit dem 12. Dezember 1917 in Kraft. Mit dem gleichen Zeitpunkt tritt die Verordnung über Kunsthonig vom 14. November 1916 (Reichs-Gesetzbl. S. 1271) außer Kraft.

Berlin, 7. Dezember 1917.

Der Staatssekretär des Kriegsernährungsamtes.  
von Waldow.

Auf Grund von § 10 der Bekanntmachung zur

## Einschränkung des Fleisch- u. Fettverbrauchs

vom 26. Oktober 1915 (Reichs-Gesetzbl. S. 714) wird bestimmt:

Das Verbot in § 2 der angezogenen Bekanntmachung, daß Dienstage Fleisch, Fleischwaren und Speisen, die ganz oder teilweise aus Fleisch bestehen, nicht gewerbsmäßig an Verbraucher verabfolgt werden dürfen, wird für den 25. Dezember 1917 und 1. Januar 1918 aufgehoben, dagegen für die Abgabe in Salzwirtschaften, Schank- und Speisewirtschaften, sowie in Vereins- und Erfrischungsräumen auf Montag, den 24. Dezember 1917, und Mittwoch, den 2. Januar 1918, ausgehoben.

Dresden, am 15. Dezember 1917. 3315 II B III  
Ministerium des Innern. 6147

## Stadtgemeinderatsitzung

Freitag, den 21. Dezember 1917, abends 1/8 Uhr.

Tages-Ordnung:

- Mitteilung über die Zugehörigkeit des Glurtschles 6 der Naunhofer Waldwiesen zum Gutsbezirk Ammelshain.
- Bericht über die Verlammung des Gemeindeversicherungsverbands zu Leipzig.
- Gesuch um Verpackung von Grundstücken.
- Bewilligung von Entschädigungen für die Volkszählung.
- Mitteilung über Mietseminungs-Amtser.
- Erhöhung der art das Diakonissenhaus zu zahlenden Vergütung für Überlassung der Gemeindebeschwerter.
- Stiftung eines Vermächtnisses.
- Gesuche um Abnahme der städtischen Milchkühe.
- Angebot von Brennholz.
- Lebensmittelfragen.
- Beratung der städtischen Haushaltspläne auf das Jahr 1918.

## Ausgabe der Nahrungsmittelfärberei.

Die Ausgabe der Brot- und Brotzusatzkarten, der Brotkarten für Jugendliche und der Milchkarten sindel

**Sonnabend, den 22. Dezember 1917**  
im Rathausaal

für die Einwohner Naunhofs statt.

Die Karten werden ausgegeben:

von 8 bis 10 Uhr vormittags

für die Einwohner der Badergasse, Bahnhofstraße, Bismarckstraße, Brandiser Straße, Breite Straße, Leipziger Straße, Lutherstraße, Markt, Melanchthonstraße,

von 10 Uhr vormittags bis 12 Uhr mittags

Gartenstraße, Göthestraße, Grimmauer Straße, Großeberger Straße, Hainstraße, Molkenstraße, Mühlstraße, Nordstraße, Orlastraße, Parthenstraße, Schillerstraße, Schloßstraße

von 12 bis 2 Uhr nachmittags

Kaiser-Wilhelm-Straße, Klingaer Straße, König-Albert-Straße, Körnerstraße, Kurze Straße, Lange Straße, Schulstraße, Waldstraße, Wasserwerk I und II, Weißstraße, Wiesenstraße, Wurzener Straße, selbständiger Gutsbezirk, Staatsforstrevier Naunhof.

Die Haushaltungsvorstände werden aufgefordert, entweder selbst oder durch zuverlässige Personen, die Auskunft über die zur Haushaltung gehörigen Personen geben können, die Karten an der genannten Stelle zu entnehmen.

Vorherige oder nachträgliche Abholung kann nicht stattfinden.

Naunhof, am 20. Dezember 1917.

Der Bürgermeister.

## Rüben-Verkauf.

Freitag, den 21. d. M. von vormittags 9 Uhr ab werden im Hof des Grundstücks Breite Straße 9 Speise-Rohröhren verkauft. Abgegeben werden sowohl der Vorrat reicht nur Posten von 1 Jenner zum Preise von 7 Mrd.

Bei Karl Adler, Gartenstraße 20, Ida Friedrich, Gartenstraße 11, Hermann Wendt, Grimmauer Straße 22 werden gleiche Alben im einzelnen, das Pfund zu 8 Pf., abgegeben.

Naunhof, am 20. Dezember 1917.

Der Bürgermeister.

## Das aufgespülzte Tor.

Man hat uns umstellt, im Norden und Süden, im Osten und Westen, man hat alle unsere Zu- und Ausgänge gesperrt, uns von jeglichem Warenverkehr mit dem Ausland abgeschnitten geführt, um, wenn irgend möglich, schon während des Krieges die Quellen unserer wirtschaftlichen Kraft zu verschließen — und kaum ist der Waffenstillstandsvertrag von Brest-Litowsk in Kraft getreten, da hören wir schon aus Petersburg, daß an verschiedenen Fronten, besonders in der Gegend von Minsk, ein Handelsverkehr begonnen hat, daß vielfach Metallwaren gegen Lebensmittel ausgetauscht werden, daß also die alten nachbarlichen Beziehungen zwischen den beiden aufeinander angewiesenen Völkern wieder aufleben.

Deutsche Metallwaren, sie standen eins, bis zum Ausbruch des Krieges, mit an der Spitze unserer Einfuhrgüter nach Rußland. Die Entente möchte sich natürlich ohne Säumen ans Werk, uns für immer von diesem Markt zu verdrängen, und sie mag auch zu Unfang wenigstens mit Lieferungen sich noch kräftig beeilt haben. Über es kamen bald Zeiten, da sie dringender waren zu tun hatte. Die englische Metallwarenindustrie wurde in den Dienst der Erzeugung von Kriegsbedarf gestellt, der Staat übernahm die Kontrolle über jede Fabrik, ob groß oder klein, und der U-Boot-Krieg zwang ihn, seine Ausfuhr so weit einzuschränken, wie die Rüstung erlaubte. So kam es, daß die Produktion wieder eingebrochen ist, da wird nach und nach die Produktion wieder eingesetzt. Wir würden ein kleines Übergangsgeschäft in Gang bringen können, mit aller gebotenen Vorsicht natürlich, aber doch mit der sicheren Aussicht auf losartigen und lohnenden Ablauf der eigens für den russischen Bedarf herzustellenden Waren — und werden umso mehr auf Russland empfangen, waren dort noch Überfluss herrschte. Wenn in den ersten Meldungen noch Lebensmittel die Riebe ist, so bestätigt das erneut die Aussicht, daß in Russland kein eigentlicher Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer Kellner ist in der fernen Hauptstadt des Reiches. Sowie aber die künftige Entwicklung der russischen Volkswirtschaft gefallen ist, drängen alle entbehrlichen Produkte mit naturnötigen Gewalt in den Austauschverkehr hinein und da die Petersburger Regierung mehr und mehr auch die Herrschaft über das Eisenbahnen in die Hand bekommt, wird sie die Richtung dieses Verkehrs bald auch nach ihrem Willen bestimmen können. Unzweckhaft ist sie darüber vollkommen im klaren, daß hier ein handgreifliches Interesse besteht mit natürlichem Mangel an Nahrung vorhanden ist. Auch dort liegen vielmehr Transportchwierigkeiten vor, welche die Versorgung großer Teile des Landes in Frage stellen, und der Bauer holt mit seinen Schäften aus, weil er nicht weiß, wer Koch und wer